



# FS50

## WC-Top-Fresh süss

ph 7,6

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, der Geruchskiller. Er eignet sich vorzüglich zum Reinigen von Pissoir-/WC-Anlagen, Umkleieräume etc.

WC-Top-Fresh wirkt desodorierend und hinterlässt während Tagen einen angenehmen Geruch.

#### Gebrauchsanweisung:

Besprühen Sie die zu reinigende Anlage mit WC-Top-Fresh. Lassen Sie es einige Zeit einwirken und spülen Sie die Anlage mit Wasser nach. Zur Raumparfümierung sprühen Sie die Anlage am Schluss mit WC-Top-Fresh nochmals leicht ein. Bei zu intensivem Geruch kann das Produkt bis 1:10 mit Wasser verdünnt werden.

#### Verdünnungen:

**1:10 – 1:1000** allgemeine Reinigung aller Hartoberflächen

**PUR – 1:10** geruchskillend und beduftend

**Verwendung im Waschautomaten:** Entschäumer FSES für Schmutzwassertank verwenden.

Die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Erfüllt die Bedingungen der biologischen Abbaubarkeit nach Verordnung (EG) Nr. 648/2004. OECD 301 D > 60%.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

*Berührung mit den Augen vermeiden.  
Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, destructeur d'odeurs. Idéal pour le nettoyage des urinoirs et des WC, des vestiaires, etc.

WC-Top-Fresh a une action désodorisante et laisse une odeur agréable pendant plusieurs jours.

#### Mode d'emploi:

Vaporiser WC-Top-Fresh sur l'installation à nettoyer. Laisser agir un moment, puis rincer l'installation à l'eau. Pour parfumer la pièce, vaporisez pour finir encore une fois légèrement l'installation avec WC-Top-Fresh. En cas de trop fortes odeurs, le produit peut être dilué jusqu'à 1:10 avec de l'eau.

#### Dilutions:

**1:10 – 1:1000** nettoyage général de toutes les surfaces dures

**PUR – 1:10** détruit les odeurs et parfume

**Utilisation en autolaveuses:** Utiliser de l'antimousse FSES pour le réservoir d'eau sale.

Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont facilement biodégradables. Satisfait aux conditions de biodégradabilité prévues par le règlement (CE) n°648/2004. OCDE 301 D > 60%.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

*Éviter tout contact avec les yeux.  
Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon.  
Ne pas absorber.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, l'ammazza-odori. È adatto in particolare per la pulizia di urinatori/WC, spogliatoi ecc.

WC-Top-Fresh ha un effetto deodorante e lascia un gradevole profumo per diversi giorni.

#### Modalità d'uso:

Spruzzare con WC-Top-Fresh l'impianto da pulire. Lasciare agire per alcuni minuti e risciacquare poi con acqua. Per profumare l'ambiente spruzzare infine l'impianto ancora una volta con WC-Top-Fresh. In caso di odore troppo intenso, diluire il prodotto con acqua fino a 1:10.

#### Diluizioni:

**1:10 – 1:1000** Pulizia generale di tutte le superfici dure

**PURO – 1:10** Elimina gli odori e profuma l'ambiente

**Utilizzo negli impianti di lavaggio automatici:** Utilizzare l'agente antischiuma FSES per serbatoi di acqua sporca.

I componenti utilizzati sono facilmente biodegradabili. Soddisfa i requisiti di biodegradabilità secondo il regolamento (CE) n.648/2004. OCSE 301 D > 60%.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

*Evitare il contatto con gli occhi.  
Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 weitere Infos: [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

EUH208 Enthält Citronellol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

EUH208 Contient du Citronellol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, mélange de: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on et 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Peut déclencher une réaction allergique.

EUH208 Contiene Citronellol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, miscela di: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on e 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Può provocare una reazione allergica.



# FS 55

## WC-Top-Fresh fruchtig

ph 7,6

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, der Geruchskiller. Er eignet sich vorzüglich zum Reinigen von Pissoir-/WC-Anlagen, Umkleieräume etc.

WC-Top-Fresh wirkt desodorierend und hinterlässt während Tagen einen angenehmen Geruch.

#### Gebrauchsanweisung:

Besprühen Sie die zu reinigende Anlage mit WC-Top-Fresh. Lassen Sie es einige Zeit einwirken und spülen Sie die Anlage mit Wasser nach. Zur Raumparfümierung sprühen Sie die Anlage am Schluss mit WC-Top-Fresh nochmals leicht ein. Bei zu intensivem Geruch kann das Produkt bis 1:10 mit Wasser verdünnt werden.

#### Verdünnungen:

**1:10 – 1:1000** allgemeine Reinigung aller Hartoberflächen

**PUR – 1:10** geruchskillend und beduftend

**Verwendung im Waschautomaten:** Entschäumer FSES für Schmutzwassertank verwenden.

Die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Erfüllt die Bedingungen der biologischen Abbaubarkeit nach Verordnung (EG) Nr. 648/2004. OECD 301 D > 60%.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

*Berührung mit den Augen vermeiden. Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren. Nicht einnehmen.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, destructeur d'odeurs. Idéal pour le nettoyage des urinoirs et des WC, des vestiaires, etc.

WC-Top-Fresh a une action désodorisante et laisse une odeur agréable pendant plusieurs jours.

#### Mode d'emploi:

Vaporiser WC-Top-Fresh sur l'installation à nettoyer. Laisser agir un moment, puis rincer l'installation à l'eau. Pour parfumer la pièce, vaporisez pour finir encore une fois légèrement l'installation avec WC-Top-Fresh. En cas de trop fortes odeurs, le produit peut être dilué jusqu'à 1:10 avec de l'eau.

#### Dilutions:

**1:10 – 1:1000** nettoyage général de toutes les surfaces dures

**PUR – 1:10** détruit les odeurs et parfume

**Utilisation en autolaveuses:** Utiliser de l'antimousse FSES pour le réservoir d'eau sale.

Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont facilement biodégradables. Satisfait aux conditions de biodégradabilité prévues par le règlement (CE) n°648/2004. OCDE 301 D > 60%.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

*Éviter tout contact avec les yeux. Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon. Ne pas absorber.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, l'ammazza-odori. È adatto in particolare per la pulizia di urinatori/WC, spogliatoi ecc.

WC-Top-Fresh ha un effetto deodorante e lascia un gradevole profumo per diversi giorni.

#### Modalità d'uso:

Spruzzare con WC-Top-Fresh l'impianto da pulire. Lasciare agire per alcuni minuti e risciacquare poi con acqua. Per profumare l'ambiente spruzzare infine l'impianto ancora una volta con WC-Top-Fresh. In caso di odore troppo intenso, diluire il prodotto con acqua fino a 1:10.

#### Diluizioni:

**1:10 – 1:1000** Pulizia generale di tutte le superfici dure

**PURO – 1:10** Elimina gli odori e profuma l'ambiente

**Utilizzo negli impianti di lavaggio automatici:** Utilizzare l'agente antischiuma FSES per serbatoi di acqua sporca.

I componenti utilizzati sono facilmente biodegradabili. Soddisfa i requisiti di biodegradabilità secondo il regolamento (CE) n.648/2004. OCSE 301 D > 60%.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

*Evitare il contatto con gli occhi. Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon 041 755 30 30 weitere Infos: [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

H412 Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung.  
P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P103 Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. P273 Freisetzung in die Umwelt vermeiden. P501 Inhalt/Behälter gemäss den nationalen Vorschriften entsorgen  
EUH208 Enthält (R)-(+)-Limonen, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

H412 Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.  
P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102 À conserver hors de portée des enfants. P103 Lire l'étiquette avant utilisation. P273 Éviter le rejet dans l'environnement. P501 Éliminer le contenu éliminés conformément à la régl. nationale.  
EUH208 Contient du (R)-(+)-Limonen, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, mélange de: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on et 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Peut déclencher une réaction allergique.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.  
P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso. P273 Non disperdere nell'ambiente. P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alle normative nazionali.  
EUH208 Contiene (R)-(+)-Limonen, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, miscela di: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on e 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Può provocare una reazione allergica.



# FS 60

## WC-Top-Fresh herb

ph 7,6

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, der Geruchskiller. Er eignet sich vorzüglich zum Reinigen von Pissoir-/WC-Anlagen, Umkleieräume etc.

WC-Top-Fresh wirkt desodorierend und hinterlässt während Tagen einen angenehmen Geruch.

#### Gebrauchsanweisung:

Besprühen Sie die zu reinigende Anlage mit WC-Top-Fresh. Lassen Sie es einige Zeit einwirken und spülen Sie die Anlage mit Wasser nach. Zur Raumparfümierung sprühen Sie die Anlage am Schluss mit WC-Top-Fresh nochmals leicht ein. Bei zu intensivem Geruch kann das Produkt bis 1:10 mit Wasser verdünnt werden.

#### Verdünnungen:

**1:10 – 1:1000** allgemeine Reinigung aller Hartoberflächen

**PUR – 1:10** geruchskillend und beduftend

**Verwendung im Waschautomaten:** Entschäumer FSES für Schmutzwassertank verwenden.

Die enthaltenen Tenside sind leicht biologisch abbaubar. Erfüllt die Bedingungen der biologischen Abbaubarkeit nach Verordnung (EG) Nr. 648/2004. OECD 301 D > 60%.

Hergestellt in der Schweiz durch Frisag AG.

*Berührung mit den Augen vermeiden.  
Bidon regelmässig auf Dichtigkeit kontrollieren.  
Nicht einnehmen.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, destructeur d'odeurs. Idéal pour le nettoyage des urinoirs et des WC, des vestiaires, etc.

WC-Top-Fresh a une action désodorisante et laisse une odeur agréable pendant plusieurs jours.

#### Mode d'emploi:

Vaporiser WC-Top-Fresh sur l'installation à nettoyer. Laisser agir un moment, puis rincer l'installation à l'eau. Pour parfumer la pièce, vaporisez pour finir encore une fois légèrement l'installation avec WC-Top-Fresh. En cas de trop fortes odeurs, le produit peut être dilué jusqu'à 1:10 avec de l'eau.

#### Dilutions:

**1:10 – 1:1000** nettoyage général de toutes les surfaces dures

**PUR – 1:10** détruit les odeurs et parfume

**Utilisation en autolaveuses:** Utiliser de l'antimousse FSES pour le réservoir d'eau sale.

Les tensioactifs entrant dans la composition du produit sont facilement biodégradables. Satisfait aux conditions de biodégradabilité prévues par le règlement (CE) n°648/2004. OCDE 301 D > 60%.

Fabriqué en Suisse par Frisag SA.

*Éviter tout contact avec les yeux.  
Vérifier régulièrement l'étanchéité du bidon.  
Ne pas absorber.*

### WC-Top-Fresh

WC-Top-Fresh, l'ammazza-odori. È adatto in particolare per la pulizia di urinatori/WC, spogliatoi ecc.

WC-Top-Fresh ha un effetto deodorante e lascia un gradevole profumo per diversi giorni.

#### Modalità d'uso:

Spruzzare con WC-Top-Fresh l'impianto da pulire. Lasciare agire per alcuni minuti e risciacquare poi con acqua. Per profumare l'ambiente spruzzare infine l'impianto ancora una volta con WC-Top-Fresh. In caso di odore troppo intenso, diluire il prodotto con acqua fino a 1:10.

#### Diluizioni:

**1:10 – 1:1000** Pulizia generale di tutte le superfici dure

**PURO – 1:10** Elimina gli odori e profuma l'ambiente

**Utilizzo negli impianti di lavaggio automatici:** Utilizzare l'agente antischiuma FSES per serbatoi di acqua sporca.

I componenti utilizzati sono facilmente biodegradabili. Soddisfa i requisiti di biodegradabilità secondo il regolamento (CE) n.648/2004. OCSE 301 D > 60%.

Prodotto in Svizzera dalla ditta Frisag AG.

*Evitare il contatto con gli occhi.  
Controllare ad intervalli regolari l'ermeticità del bidone. Non ingerire.*

Frisag AG Industriestrasse 10 6345 Neuheim Telefon **041 755 30 30** weitere Infos: [www.frisag.ch](http://www.frisag.ch)

EUH208 Enthält Geraniol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

EUH208 Contient du Geraniol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, mélange de: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on et 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Peut déclencher une réaction allergique.

EUH208 Contiene Geraniol, 1,2-Benzisothiazol-3 (2H)-on, miscela di: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on e 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on (3:1). Può provocare una reazione allergica.

## FS 50/55/60 WC-Top-Fresh

(PH 7.6)

WC - Reiniger, Geruchs-Killer und Bedufter in einem Arbeitsgang



**Böden & Wände, WC**



**Waschbecken**



**Pissoir**

- WC-Top-Fresh eignet sich vorzüglich zur Reinigung von

### **Böden – Wände – Waschbecken – Pissoir – Klosett - Mobile- & Miet-WC**

- die Produkte wirken nachhaltig Geruch killend und hinterlassen während Tagen einen angenehmen Duft und können für diese Funktion bis 1:10 mit Wasser verdünnt werden

### **Gebrauchsanweisung**

- die verschmutzte Anlage mit Schwamm oder Lappen gründlich mit warmem Wasser und WC-Top-Fresh reinigen, kurze Zeit einwirken lassen und anschliessend die Anlagen mit Wasser nachspülen
- zum Abschluss kann die Anlage vorbeugend mit WC-Top-Fresh eingesprüht werden
- falls erwünscht, kann als zusätzlichen Duftspender die Klobürste eingesprüht werden
- WC-Top-Fresh sorgt auch in Umkleieräumen und Raucherautos etc. für angenehmen Duft

### **Verdünnung mit Wasser**

PUR - 1 : 10 Geruch killend und beduftend, je nach Duftempfinden  
1 : 10 - 1 : 1000 für die allgemeine Reinigung aller Hartoberflächen

### **WC-Top-fresh ist in drei Duftnoten erhältlich**

**FS 50 süsser Rosen Duft**



**FS 55 fruchtiger Duft**



**FS 60 herber Duft**



- zur Desinfektion empfehlen wir unser geruchsneutrales Produkt FS 37 Combi-Desinfectant zB. im Einsatz und Umfeld von Allergikern, Asthmatikern etc.